

J. N. 192. 849

Wien, Pfingstsonntag, 28. Mai 1950.



Dear Fellow Braun,  
recently, in this minute, I have your article in  
the beautiful magazine "Gloria Bei" over the Tragedy  
of Austrian Serialität <sup>zu Ende</sup> read and I have therefore  
a truly pfingstliches Erlebnis had. What you say here  
is so deep and true, so right, as  
it is so full, or without all Pathos and yet with pain  
expressed, Grillparzer's leidvolles old head, his  
hand on the chair back with his eyes waiting  
inexpressibly, what I could say, he  
had not written, little was written, what he  
said was. What you say about Grillparzer's prose  
about the far from being worthy of the difficulty,  
which the Austrian <sup>Zensur</sup> <sup>für</sup> <sup>160</sup> used  
to use, from the innermost lebensdramen  
of the Austrian people, which it represents, so that it  
is not perfect in this way, but it is a very good  
example of the Austrian north-south-segregation

hierauf zurückzuführen ist?) Wie Sie den "Incubus" erklären, wie Sie den Bogen zum jungen Hofmannsthäl ziehen: - alles das ist genial gesehen, höchstescheit und überaus beglückend, weil es schwer zugängliche Wahrheit vermittelt. Sie haben mir durch diesen wenig umfangreichen Aufsatz bewiesen, dass wahrscheinlich Sie derjenige sind, der imstande wäre, das oft in Angriff genommene und von den verschiedensten Seiten her immer nur teilweise gelöste Problem des österreichischen Menschen — auch in seinem Segensatz zum Norddeutschen — und der österreichischen Tradition endgültig zu enträtzen. In Österreich würde ein solches Projekt, auch wenn es tieferst und ohne jede Sensationsgeschrieben wäre, verschüttungen werden; ob es äußerhalb von Österreich Leser fände, weiß ich nicht. Trotzdem müsste es geschaffen werden. Viele der Wünsche des Nationalsozialismus würden da auch bloß gelegt. Es würde sehr zur Klärung der Seiner beitragen. — Dies alles sage ich nicht, um Ihnen eine Freude zu

27. 11. 1908 849

machen, sondern weil ich es denke. Ich halte es sogar für ein Unrecht, die Arbeit eines andern mir aus Freimüdigkeit zu loben, ebenso wie es ein Unrecht ist, aus Trägheit oder gar aus Missgründ mit berechtigtem Lob zurückzuhalten. Als ich im Winter des Kleine Feuilleton über Ihr „Licht der Welt“ geschrieben hatte, sagten Sie mir in einem Brief, Sie hätten sich vorgestellt, wie ich am Tisch gesessen sei und Zeile um Zeile geschrieben hätte, „um Sie zu erfreuen“. Immer schon wollte ich Ihnen darauf antworten, daß ich Lob und Begeisterung nicht deshalb ausgedrückt habe, um Ihnen Freude zu machen, sondern weil sie meinem ehrlichen Urteil über Ihr Buch entsprungen sind. Das berechtigte Lob wird entwertet, wenn die Vermutung aufzutragen kann, es sei nur aus Freundschaftsgründen ausgeprochen werden. Sie aber sollen wissen, daß ich Ihre Arbeit aus aufrichtigster Bewunderung und ohne Ausdrückung Ihrer Person lobe, wenn ich sie lobe!



Jetzt erst, von wenigen Tagen, habe ich den Verband  
Ihres Schwestern in einem Atom gelesen. Es ist ein schönes  
Büch. Und ihr werde ich dieser Tage schreiben. Daß ich  
es nicht früher tat, das Büch nicht früher gelesen, und  
Ihnen nicht eher gesrieben habe, hat seinen Grund in  
übermäßiger immer und äußerer Belastung, die mich  
über kurz oder lang die Möglichkeit, Nächte zu doch  
Tun, mit meinen wirklichen Freunden in Verbindung  
zu bleiben, kurz meine Seele kosten wird. Man  
lebt nicht ungestraft auf "berstendem Stern."

In Ihrem Brief vom 13. April fragen Sie mich,  
ob es wahr sei, daß die Menschen bei uns in Österreich  
so verändert sind. Ich kann es nicht finden, aber  
ich war immer hier, ich habe die langen, schweren  
Zeiten gemeinsam mit allen Menschen erlebt, etwaige  
Veränderungen sind für meine Augen so allmählich  
geschehen, daß ich <sup>die</sup>, wenn sie wirklich geschehen sind,  
für mich immer Hintergebliebenen kaum merkbar geworden  
sind. Als ich vor 1½ Jahren von England wieder-

*Fr. 2. IV. 1905. 849*

Kehrte, fand ich die Leute in der Straßenbahn etc. im Vergleich mit den Engländern rüppig und unfreundlich. Die Österreicher kennen trotz all ihrer Seemildigkeit des "Keep smiling", die angelsächsische Disziplin der Läume und des Benehmens nicht. Wenn sie müde, überlastet, schlecht ausgelebt sind, bewirken sie sich nicht, es zu verbergen. Wahrscheinlich ist es ein Mangel an angewandtem Christentum und Möglichkeitseise, was die protestantischen Puritaner ins Katholiken. Was die Betätigung der christlichen Liebe betrifft, steht voran aber das, dass die Menschen sich verändert, wirklich von innen auf verändert haben. Kann ich nicht glauben. Sie sind von Sorgen beschwert, von Arbeit überlastet, alle haben Unmögliches durchgemacht, vielleicht nunmehr ihnen das den Schmerz, den nach Jahren Wiederkehren den ihre Freunde glücksam zu besiegen. Ein Beispiel: Ilse Scheller (meine Cousine ist sie nicht, aber mir sehr lieb) hat sich gleich nach ihrer Rückkehr telefonisch bei uns gemeldet. Ich sprachte mich aufrichtig und fand sie

zoglich ein. Wir verbrachten mehrere Stunden in herzlicher  
Verbündenheit. Ich glaube, es war im Sommer, ich verreiste  
bald darauf. Im Herbst lief ich wegen vielfacher Transports  
nahme einige Zeit vergeblich. Dann riet ich Sie an, erfuhr  
dass sie in einer Nachredaktion tätig und mir nahezu  
trotz zu sprechen sei. Vom Hops schlechtes sei. Ich riet zweitens  
dreitens wiederum an, erreichte Sie nie. Dann fand ich  
es auf. Zu meiner größten Bestürzung erfuhr ich jetzt  
dass Sie, Sie sei nach England zurückgekehrt. Sie  
hätte mich aber gut sind jetzt auch noch einmal zu  
den Körmen. Das habe ich eine aufrichtige Freundschaft  
der Besinnung entgegen gebracht. Manche Heimkehrer  
sind sehr empfindlich, Sie glauben, nur Sie lieben  
leidet und die im Lande Selbst einen garnicht. Daraus  
entsteht bei manchen vielleicht von vornherein eine Ver-  
Kämpfung. Ich glaube, Sie, lieber Felice Braun, und  
die Ihren haben nichts zu fürchten. Hatten Sie da-  
mals in Alpbach ame <sup>4</sup> irgend ein Gefühl von Freund-  
heit in Kälte? Ich kann es nicht glauben.  
Über die Vers- libert spingen ein andres Mel.  
Leben Sie wohl. Möge der Sei stot Lottes Sie segnen  
und fruchtbar machen. Ihr Freundschaft Ihr  
Paula Molden - Preradoreć